

Επίσημη Εφημερίδα

των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

<u>Ανακοίνωση αριθ.</u>	Περιεχόμενα	Σελίδα
	I Ανακοινώσεις	
	Συμβούλιο	
1999/C 186/01	Απόφαση του Συμβουλίου της 14ης Ιουνίου 1999 για το διορισμό των μελών της συμβουλευτικής επιτροπής του οργανισμού εφοδιασμού της Ευρατόμ	1
1999/C 186/02	Ψήφισμα του Συμβουλίου, της 17ης Ιουνίου 1999, σχετικά με την παροχή ίσων ευκαιριών απασχόλησης στα άτομα με ειδικές ανάγκες	3
	Επιτροπή	
1999/C 186/03	Επιτόκιο που εφαρμόζει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στις δραστηριότητές της στις συμφωνίες επαναγοράς (repos): 2,50 % την 1 Ιουλίου 1999 — Ισοτιμίες του ευρώ	5
1999/C 186/04	Σημείωμα της Επιτροπής για την αναπροσαρμογή της κατάστασης των υπό εξέταση μερών σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 88/97 της Επιτροπής σχετικά με την άδεια για απαλλαγή της εισαγωγής ορισμένων εξαρτημάτων ποδηλάτων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας από την επέκταση με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 71/97 του Συμβουλίου του δασμού αντιντάμπινγκ που επιβλήθηκε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2474/93 του Συμβουλίου	6
1999/C 186/05	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση IV/M.1588 — Tyco/Raychem) ⁽¹⁾	7
1999/C 186/06	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση IV/M.1255 — Flughafen Berlin) ⁽¹⁾	8
1999/C 186/07	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση IV/JV.16 — Bertelsmann/VIAG/Game Channel) ⁽¹⁾	8

II Προπαρασκευαστικές πράξεις

.....

Ανακοίνωση αριθ.

Περιεχόμενα (συνέχεια)

Σελίδα

III Πληροφορίες

Επιτροπή

1999/C 186/08

CARNOT — Πρόσκληση υποβολής προτάσεων για ενέργειες που αφορούν την προώθηση της αντιρρυπαντικής και αποδοτικής χρησιμοποίησης στερεών καυσίμων (1999) 9

1999/C 186/09

Κοινοποίηση των αποφάσεων που λαμβάνονται στο πλαίσιο διαφόρων διαδικασιών διαγωνισμού στον τομέα της γεωργίας 11

I

(Ανακοινώσεις)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 14ης Ιουνίου 1999

για το διορισμό των μελών της συμβουλευτικής επιτροπής του οργανισμού εφοδιασμού της Ευρατόμ

(1999/C 186/01)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 54, δεύτερο και τρίτο εδάφιο,

το άρθρο X του καταστατικού του οργανισμού εφοδιασμού της Ευρατόμ ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκαν τελευταία από την απόφαση 95/1/ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, της 1ης Ιανουαρίου 1995 ⁽²⁾,

την απόφαση του Συμβουλίου, της 5ης Δεκεμβρίου 1995, για το διορισμό των μελών της συμβουλευτικής επιτροπής του οργανισμού εφοδιασμού της Ευρατόμ ⁽³⁾,

Εκτιμώντας:

ότι η θητεία των μελών της επιτροπής έληξε στις 28 Μαρτίου 1999,

ότι συντρέχει λόγος να γίνει ο διορισμός των μελών της επιτροπής για την περίοδο από 29 Μαρτίου 1999 έως 28 Μαρτίου 2001.

Έχοντας υπόψη:

τις υποψηφιότητες τις οποίες υπέβαλαν οι κυβερνήσεις των κρατών μελών,

την γνώμη της Επιτροπής,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο μόνο

Τα ακόλουθα πρόσωπα διορίζονται ως Μέλη της συμβουλευτικής επιτροπής του οργανισμού εφοδιασμού της Ευρατόμ:

Βέλγιο (τρεις θέσεις)

κ. Théo VAN RENTERGHEM

κ. Pierre GOLDSCHMIDT

κ. Georges CORNET

Δανία (δύο θέσεις) ⁽⁴⁾

κ. Finn ERSKOV

Γερμανία (έξι θέσεις)

κ. Walter SANDTNER

κ. Hans Hermann REMAGEN

κ. Jürgen HUBER

κ. H. MOHRHAUER

κ. Kurt SCHREIBER

κ. Klaus TÄGDER

Ελλάδα (τρεις θέσεις)

κ. Γεώργιος ΚΟΥΤΣΟΥΚΟΣ

κ. Κωνσταντίνος ΠΑΠΑΣΤΕΡΓΙΟΥ

κ. Ι. ΧΟΥΡΔΑΚΗΣ

⁽¹⁾ ΕΕ 27 της 6.12.1958, σ. 534/58.

⁽²⁾ ΕΕ L 1 της 1.1.1995, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ C 210 της 11.7.1997, σ. 32.

⁽⁴⁾ Μία θέση παραμένει προς το παρόν κενή.

Ισπανία (πέντε θέσεις)	κ. Javier ARANA LANDA κ. José Luis GONZÁLEZ MARTÍNEZ κ. Rafael MÁRQUEZ OSORIO κ. Carlos GIMENO SANZ κ. Diego MOLINA OTERO
Γαλλία (έξι θέσεις)	κ. Philippe CANAUX κ. Toni CAVATORTA κ. Jean-François DEMALDENT κ. Louis François DURRET κα Caroline JORANT κ. Eric PROUST
Ιρλανδία (μία θέση)	κ. Patrick FAY
Ιταλία (έξι θέσεις)	κ. Raffaello DE FELICE κ. Angelo PAPA κ. Giuseppe ROLANDI κ. Paolo VENDITTI κ. Giuseppe GROSSI κ. Roberto MEZZANOTTE
Κάτω Χώρες (τρεις θέσεις)	κ. C. J. JOSEPH κ. H. M. VAN MARLE κ. R. W. P. STEUR
Αυστρία (δύο θέσεις)	κ. Enno GROSSENDORFER κ. Johannes KRENN
Πορτογαλία (τρεις θέσεις)	κ. Hélio José M. XAVIER VIEIRA κ. Carlos Manuel GOUVEIA LOPES κ. António GONÇALVES RAMALHO
Φινλανδία (δύο θέσεις)	κ. Jussi MANNINEN κ. Ilkka MIKKOLA
Σουηδία (τρεις θέσεις)	κ. Stig SANDKLEF κ. Håkan WINGREN κ. Bengt OLOFSSON
Ηνωμένο Βασίλειο (έξι θέσεις)	κ. Blackwell GRESLEY κ. Mike TRAVIS κ. Ian HOLT κ. John A. LUKE κ. Gary STOKER κα Dorothy Kathryn SEED

Λουξεμβούργο, 14 Ιουνίου 1999.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
Κ.-H. FUNKE

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 17ης Ιουνίου 1999

σχετικά με την παροχή ίσων ευκαιριών απασχόλησης στα άτομα με ειδικές ανάγκες

(1999/C 186/02)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινοτήτας,

Εκτιμώντας τα εξής:

- (1) ένας από τους βασικούς στόχους της Κοινότητας, όπως ορίζονται στη συντονισμένη ευρωπαϊκή στρατηγική για την απασχόληση, είναι η επίτευξη υψηλού επιπέδου απασχόλησης·
- (2) στις κατευθυντήριες γραμμές για την απασχόληση του 1999 ⁽¹⁾ και ειδικότερα στην κατευθυντήρια γραμμή 9 αναγνωρίζεται ότι είναι απαραίτητο τα κράτη μέλη «να δώσουν ιδιαίτερη προσοχή στις ανάγκες των ατόμων με ειδικές ανάγκες, των εθνικών μειονοτήτων και άλλων ομάδων και ατόμων που ενδέχεται να ευρίσκονται σε μειονεκτική θέση, και να αναπτύξουν κατάλληλες μορφές προληπτικών και ενεργών πολιτικών για να προωθήσουν την ένταξή τους στην αγορά εργασίας·
- (3) το Συμβούλιο, στη σύστασή του της 24ης Ιουλίου 1986 ⁽²⁾ αναγνωρίζει τα βασικά προβλήματα της ένταξης των ατόμων με ειδικές ανάγκες στο χώρο της επαγγελματικής εκπαίδευσης και της απασχόλησης·
- (4) ο κοινοτικός χάρτης των θεμελιωδών κοινωνικών δικαιωμάτων των εργαζομένων της 9ης Δεκεμβρίου 1989 ορίζει στο σημείο 26 τα εξής: «Κάθε άτομο με ειδικές ανάγκες, ανεξάρτητα από την προέλευση και τη φύση της αναπηρίας του, πρέπει να απολαύει συγκεκριμένων πρόσθετων ευεργετημάτων με σκοπό να ευνοηθεί η επαγγελματική και κοινωνική ένταξή του. Τα ευεργετήματα αυτά πρέπει να αφορούν ιδίως, ανάλογα με τις ικανότητες των ενδιαφερομένων, την επαγγελματική εκπαίδευση, την εργονομία, τη δυνατότητα πρόσβασης, την κινητικότητα, τα μεταφορικά μέσα και την κατοικία·
- (5) στο ψήφισμα της 20ής Δεκεμβρίου 1996 για την ισότητα ευκαιριών των ατόμων με ειδικές ανάγκες ⁽³⁾, το Συμβούλιο και οι αντιπρόσωποι των κυβερνήσεων των κρατών μελών συνελθόντες στα πλαίσια του Συμβουλίου επαναβεβαίωσαν την προσήλωσή τους στην εφαρμογή της αρχής της ισότητας ευκαιριών κατά τη χάραξη των γενικών πολιτικών σχετικά με τα άτομα με ειδικές ανάγκες·

(6) σε έγγραφο της 22ας Σεπτεμβρίου 1998 με τίτλο «Βελτίωση των επιπέδων απασχόλησης των ατόμων με ειδικές ανάγκες — Μια κοινή πρόκληση», η Ευρωπαϊκή Επιτροπή διατύπωσε ορισμένα θεμελιώδη θέματα πολιτικής ως προς τα άτομα με ειδικές ανάγκες και την απασχόληση, λαμβάνοντας υπόψη της την υφιστάμενη ευρωπαϊκή στρατηγική για την Απασχόληση, καθώς και τις αναλύσεις ορισμένων βασικών στοιχείων των εθνικών σχεδίων δράσης του 1998· η Επιτροπή κατέληξε επίσης, στο συμπέρασμα ότι επιβάλλεται να παύσουν οι κατακερματισμένες πρωτοβουλίες και να αναληφθεί συντονισμένη δράση·

(7) προκειμένου να εξασφαλισθούν στα άτομα με ειδικές ανάγκες ίσες ευκαιρίες πρόσβασης στην απασχόληση, εξασφάλισης και διατήρησης των θέσεων εργασίας και επαγγελματικής εξέλιξής τους,

— η σύμβαση 159 και η σύσταση 168 της διεθνούς οργάνωσης εργασίας, για την επαγγελματική επαναπροσαρμογή και απασχόληση των μειονεκτούντων προσώπων, της 20ής Ιουνίου 1983,

— η σύσταση αριθ. R(92) 6 του Συμβουλίου της Ευρώπης, της 9ης Απριλίου 1992, σχετικά με μια ορθολογική πολιτική για τα άτομα με ειδικές ανάγκες, και

— οι πρότυποι κανόνες σχετικά με την εξίσωση των ευκαιριών για άτομα με ειδικές ανάγκες, που εκδόθηκαν υπό μορφή ψηφίσματος της γενικής συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών στις 20 Δεκεμβρίου 1993,

καλούν τα κράτη μέλη να αναπτύξουν, να αξιολογήσουν και να επανεξετάσουν προγράμματα στήριξης για την με διάφορους τρόπους ένταξη των ατόμων με ειδικές ανάγκες, ειδικότερα στον τομέα της απασχόλησης,

(8) τα άτομα με ειδικές ανάγκες, παρά τις ενδεχόμενες προσωπικές τους επιτυχίες και βελτιώσεις, εξακολουθούν να αντιμετωπίζουν προσκόμματα και να βρίσκονται σε μειονεκτικότερη θέση στην εξεύρεση και διατήρηση κατάλληλων θέσεων απασχόλησης και στην πλήρη συμμετοχή τους στην οικονομική και κοινωνική ζωή των κοινοτήτων τους,

ΕΚΔΙΔΕΙ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΨΗΦΙΣΜΑ:

1. Το Συμβούλιο αναγνωρίζει και επικροτεί τις σοβαρές προσπάθειες που κατέβαλαν ή έχουν προγραμματίσει τα κράτη μέλη για να αναπτύξουν και να εφαρμόσουν πολιτικές για την ένταξη των ατόμων με ειδικές ανάγκες στην αγορά εργασίας, ιδίως στα

⁽¹⁾ ΕΕ C 69 της 12.3.1999, σ. 2.

⁽²⁾ ΕΕ C 225 της 12.8.1986, σ. 43.

⁽³⁾ ΕΕ C 12 της 13.1.1997, σ. 1.

πλαίσια της ευρωπαϊκής στρατηγικής για την απασχόληση· εκφράζει επίσης την ικανοποίησή του για την νέα ώθηση που έδωσαν οι ετήσιες κατευθυντήριες γραμμές για την απασχόληση.

2. Το Συμβούλιο υπογραμμίζει ότι τα εθνικά σχέδια δράσης για την απασχόληση παρέχουν ένα ευρύ πλαίσιο εντός του οποίου θα πρέπει να ενισχυθούν οι προαναφερόμενες πολιτικές. Τα κράτη μέλη καλούνται συνεπώς:

α) στα πλαίσια των εθνικών τους πολιτικών για την απασχόληση, και σε συνεργασία με τους κοινωνικούς εταίρους και τους μη κυβερνητικούς οργανισμούς που ασχολούνται με τα άτομα με ειδικές ανάγκες, να δώσουν ιδιαίτερη έμφαση στην προώθηση ευκαιριών απασχόλησης για άτομα με ειδικές ανάγκες και να αναπτύξουν ενδεδειγμένες προληπτικές και ενεργητικές πολιτικές ειδικά για την προαγωγή της ένταξης αυτών των ατόμων στην αγορά εργασίας του ιδιωτικού τομέα, συμπεριλαμβανομένης και της αυτοαπασχόλησης, και του δημόσιου τομέα·

β) να αξιοποιήσουν πλήρως τις υπάρχουσες και τις μελλοντικές δυνατότητες των ευρωπαϊκών διαρθρωτικών ταμείων, ιδίως του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, και των σχετικών κοινοτικών πρωτοβουλιών προκειμένου να προαχθεί η ισότητα ευκαιριών απασχόλησης των ατόμων με ειδικές ανάγκες·

γ) και, στο πλαίσιο αυτό, να δώσουν ιδιαίτερη προσοχή στις παρεχόμενες από την ανάπτυξη της κοινωνίας των πληροφοριών δυνατότητες οι οποίες δημιουργούν νέες ευκαιρίες απασχόλησης, αλλά και προκλήσεις για τα άτομα με ειδικές ανάγκες.

3. Το Συμβούλιο εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρωτοβουλία των κοινωνικών εταίρων σε ευρωπαϊκό επίπεδο να επισημάνουν τις ορθές πρακτικές και καλεί τους κοινωνικούς εταίρους σε όλα τα επίπεδα να διαδραματίσουν αυξανόμενο ρόλο στη βελτίωση των ευκαιριών απασχόλησης και στην εισαγωγή συμφωνημένων οργανωτικών μεταβολών στον τομέα της εργασίας σε συνεργασία με τα άτομα με ειδικές ανάγκες.

4. Το Συμβούλιο καλεί τα ίδια τα άτομα με ειδικές ανάγκες και τις οργανώσεις τους να συμβάλουν στην επίτευξη του στόχου των ίσων ευκαιριών απασχόλησης με την κοινοποίηση και την ανταλ-

λαγή της εμπειρίας τους με όλους όσους συμμετέχουν στην αγορά εργασίας.

5. Το Συμβούλιο παροτρύνει τα κοινοτικά θεσμικά όργανα να προωθήσουν τις ίσες ευκαιρίες απασχόλησης για τα άτομα με ειδικές ανάγκες στο εσωτερικό των υπηρεσιών τους, με τη θέσπιση κανόνων και την πλήρη αξιοποίηση των ισχυουσών νομικών πράξεων και πρακτικών.

6. Το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να εργασθεί μαζί με τα κράτη μέλη, ιδιαίτερα στα πλαίσια των ευρωπαϊκών κατευθυντήριων γραμμών για την απασχόληση και σύμφωνα με την αρχή της ενσωμάτωσης του θέματος αυτού σε όλες τις κοινοτικές πολιτικές, να παρακολουθήσει και να αναλύσει τις εξελίξεις της απασχόλησης των ατόμων με ειδικές ανάγκες βάσει συγκρίσιμων στοιχείων και να αναπτύξει νέες στρατηγικές και εκστρατείες, λαμβάνοντας υπόψη τις υπάρχουσες εθνικές περιφερειακές και τομικές διαφορές.

7. Το Συμβούλιο βεβαιώνει ότι, στα πλαίσια μιας συνεκτικής γενικής πολιτικής, οι ίσες ευκαιρίες απασχόλησης για άτομα με ειδικές ανάγκες θα αυξηθούν, εάν δοθεί ειδικότερα προσοχή στην πρόσληψη και την παραμονή των υπαλλήλων στη θέση τους, στην προαγωγή, την επαγγελματική κατάρτιση, τη διαβίωση μάθηση και την εξέλιξη, και την προστασία κατά των άδικων απολύσεων, καθώς και την κατάλληλη στήριξη που παρέχεται σε τομείς όπως:

— διευθέτηση των χώρων εργασίας, με τη χρήση τεχνικών εξοπλισμών καθώς και με την πρόσβαση στις νέες τεχνολογίες των πληροφοριών και των επικοινωνιών,

— πρόσβαση στον τόπο εργασίας,

— ατομικά τυπικά προσόντα και δεξιότητες που απαιτούνται στην εργασία, και

— πρόσβαση στον επαγγελματικό προσανατολισμό και στις υπηρεσίες ευρέσεως εργασίας.

8. Το Συμβούλιο σημειώνει την πρόθεση της Επιτροπής να υποβάλει, πρόταση για την έκδοση μιας νομικής πράξης η οποία θα καλύπτει τα θέματα των ίσων ευκαιριών απασχόλησης για τα άτομα με ειδικές ανάγκες.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Επιτόκιο που εφαρμόζει η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα στις δραστηριότητές της στις συμφωνίες επαναγοράς (repos):

2,50 % την 1 Ιουλίου 1999

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

1 Ιουλίου 1999

(1999/C 186/03)

1 ευρώ	=	7,4356	κορόνες Δανίας
	=	325,15	δραχμές
	=	8,7215	κορόνες Σουηδίας
	=	0,6502	λίρες Αγγλίας
	=	1,0264	δολάρια ΗΠΑ
	=	1,5035	δολάρια Καναδά
	=	124,12	γιεν
	=	1,6043	φράγκα Ελβετίας
	=	8,0855	κορόνες Νορβηγίας
	=	76,6404	κορόνες Ισλανδίας ⁽²⁾
	=	1,5336	δολάρια Αυστραλίας
	=	1,9164	δολάρια Νέας Ζηλανδίας
	=	6,16199	ραντ Νοτίου Αφρικής ⁽²⁾

⁽¹⁾ Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

⁽²⁾ Πηγή: Επιτροπή.

Σημείωμα της Επιτροπής για την αναπροσαρμογή της κατάστασης των υπό εξέταση μερών σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 88/97 της Επιτροπής σχετικά με την άδεια για απαλλαγή της εισαγωγής ορισμένων εξαρτημάτων ποδηλάτων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας από την επέκταση με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 71/97 του Συμβουλίου του δασμού αντνιτάμπινγκ που επιβλήθηκε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2474/93 του Συμβουλίου

(1999/C 186/04)

Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97 της Επιτροπής ⁽¹⁾ σχετικά με την άδεια για απαλλαγή της εισαγωγής ορισμένων εξαρτημάτων ποδηλάτων καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας από την επέκταση με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 71/97 του Συμβουλίου ⁽²⁾ του δασμού αντνιτάμπινγκ που επιβλήθηκε με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2474/93 του Συμβουλίου ⁽³⁾ περιλαμβάνει κατάσταση των μερών των οποίων εξετάζεται αίτηση για την έκδοση άδειας απαλλαγής από την επέκταση του δασμού αντνιτάμπινγκ που επιβλήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 71/97.

Τα ενδιαφερόμενα μέρη ενημερώνονται με το παρόν σημείωμα για την παραλαβή και άλλων αιτήσεων για απαλλαγή σύμφωνα με το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97 και για τις αιτήσεις που εξακολουθούν να βρίσκονται αυτή τη στιγμή υπό εξέταση. Η αναστολή της επέκτασης του δασμού, βάσει των εν λόγω αιτήσεων, πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με τα στοιχεία της αναπροσαρμοσμένης κατάστασης των υπό εξέταση μερών.

Υπό εξέταση μέρη

Επωνυμία	Πόλη	Χώρα	Αναστολή βάσει του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97	Ημερομηνία έναρξης ισχύος	Πρόσθετοι κωδικοί TARIC
Bike Import Mayoral c.b.	Gòtic, 8 E-43850 Cambrils	Ισπανία	Άρθρο 5	9.6.1998	8295
Inter Bike Lda	Zona industrial de Vagos, lote 27 PO Box 132 P-3840 Vagos	Πορτογαλία	Άρθρο 5	17.6.1998	8296
TRIX sas	Via Montesuello, 43/45 I-25015 Desanzano del Garda (BS)	Ιταλία	Άρθρο 5	2.9.1998	8601
SIRLA Lda	Apartado 72 P-3751 Águeda	Πορτογαλία	Άρθρο 5	3.9.1998	8602
VILAR Indústrias Metalúrgicas SA	Rua Com. Quelhas Lima, 134 Apartado 23 P-4466 S. Mamede de Infesta	Πορτογαλία	Άρθρο 5	9.9.1998	8603
Simons/Biketec NV	Staatsbaan 279 B-3460 Bekkevoort	Βέλγιο	Άρθρο 5	7.10.1998	8610
Giubilato Cicli Srl	Via Gaidon, 3 I-36067 S. Giuseppe di Cassola	Ιταλία	Άρθρο 5	14.10.1998	8604
Cicli Elios snc	Via Cà Mignola Vecchia, 121 I-45021 Badia Polesine (RO)	Ιταλία	Άρθρο 5	15.10.1998	8605
H. Lannoy & Zonen NV	Noordlaan 6 B-8520 Kuurne	Βέλγιο	Άρθρο 5	16.11.1998	8606
Cycles Lejeune SA	Route de Bayonne BP 10 F-64400 Moumour	Γαλλία	Άρθρο 5	26.11.1998	8607
BI-KI SpA	Via Ponte Gobbo 12 I-24060 Telgate (BG)	Ιταλία	Άρθρο 5	3.12.1998	8608
Koninklijke Gazelle BV	Wilhelminaweg 8 Postbus 1 6950 AA Dieren Nederland	Κάτω Χώρες	Άρθρο 5	16.12.1998	8609
ECO BICI-Bicicletas Lda	Z.I. de Barrô P-3750 Águeda	Πορτογαλία	Άρθρο 5	29.1.1999	8621

⁽¹⁾ ΕΕ L 17 της 21.1.1997, σ. 17.

⁽²⁾ ΕΕ L 16 της 18.1.1997, σ. 55.

⁽³⁾ ΕΕ L 228 της 9.9.1993, σ. 1.

Επωνυμία	Πόλη	Χώρα	Αναστολή βάσει του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 88/97	Ημερομηνία έναρξης ισχύος	Πρόσθετοι κωδικοί TARIC
Concept Cycling Ltd	Units 7&8 Shield Drive Wardly Ind Est Worsley Manchester M 28 2QB United Kingdom	Ηνωμένο Βασίλειο	Άρθρο 5	8.2.1999	8622
IKO SportArqro Handels GmbH	Kufsteiner Straße 72 D-83064 Raubling	Γερμανία	Άρθρο 5	17.3.1999	8623
Berg Toys BV	Oud Willinkhuizerweg 9 6733 AK Wekerom Nederland	Κάτω Χώρες	Άρθρο 5	12.3.1999	8624
Fundador Sociedade Importadora de Sangalhos Lda	Apartado 26 P-3781 Sangalhos	Πορτογαλία	Άρθρο 5	27.4.1999	8244

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης

(Υπόθεση IV/M.1588 — Tyco/Raychem)

(1999/C 186/05)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

1. Στις 22 Ιουνίου 1999, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση μιας προτεινόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1310/97 ⁽²⁾, με την οποία η επιχείρηση Tyco International Ltd (TycoI), αποκτά με την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του εν λόγω κανονισμού έλεγχο του συνόλου της επιχείρησης Raychem Corporation (Raychem) με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

— Tyco: μεταξύ άλλων, αναλώσιμα ιατρικά εφόδια, συστήματα εντοπισμού και κατάσβασης πυρκαγιών, συστήματα ασφαλείας, ηλεκτρονικά εξαρτήματα,

— Raychem: ηλεκτρονικά εξαρτήματα, μηχανήκευση.

3. Κατά την προκαταρκτική εξέταση, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα συγκέντρωση θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν οποιεσδήποτε παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά IV/M.1588 — Tyco/Raychem. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ [αριθ. (32-2) 296 43 01 ή 296 72 44] ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή,
Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού (ΓΔ IV),
Διεύθυνση Β — Task Force Συγκεντρώσεων,
Avenue de Cortenberg/Kortenberglaan 150,
B-1040 Bruxelles/Brussel.

⁽¹⁾ ΕΕ L 395 της 30.12.1989, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 257 της 21.9.1990, σ. 13.

⁽²⁾ ΕΕ L 180 της 9.7.1997, σ. 1· διορθωτικό στην ΕΕ L 40 της 13.2.1998, σ. 17.

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση**(Υπόθεση IV/M.1255 — Flughafen Berlin)**

(1999/C 186/06)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Στις 21 Μαΐου 1999, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις για την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την αναγνωρίσει ως σύμφωνη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην γερμανική γλώσσα και θα δημοσιοποιηθεί αφού διαγραφούν τα επαγγελματικά απόρρητα που ίσως περιέχει. Θα διατίθεται:

- υπό έντυπη μορφή μέσω των γραφείων πωλήσεως της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (βλέπε οπισθόφυλλο),
- υπό ηλεκτρονική μορφή «CDE» στη βάση δεδομένων Celex, όπου φέρει αριθμό εγγράφου 399M1255. Το Celex είναι το αυτοματοποιημένο σύστημα τεκμηρίωσης του κοινοτικού δικαίου· για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με συνδρομές απευθυνθείτε στην ακόλουθη διεύθυνση:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Τηλέφωνο (352) 29 29-42455· φαξ (352) 29 29-42763.

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε μια κοινοποιηθείσα συγκέντρωση**(Υπόθεση IV/JV.16 — Bertelsmann/VIAG/Game Channel)**

(1999/C 186/07)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Στις 5 Μαΐου 1999, η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις για την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την αναγνωρίσει ως σύμφωνη με την κοινή αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4064/89 του Συμβουλίου. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στην γερμανική γλώσσα και θα δημοσιοποιηθεί αφού διαγραφούν τα επαγγελματικά απόρρητα που ίσως περιέχει. Θα διατίθεται:

- υπό έντυπη μορφή μέσω των γραφείων πωλήσεως της Υπηρεσίας Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (βλέπε οπισθόφυλλο),
- υπό ηλεκτρονική μορφή «CDE» στη βάση δεδομένων Celex, όπου φέρει αριθμό εγγράφου 399J016. Το Celex είναι το αυτοματοποιημένο σύστημα τεκμηρίωσης του κοινοτικού δικαίου· για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με συνδρομές απευθυνθείτε στην ακόλουθη διεύθυνση:

EUR-OP
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
Τηλέφωνο (352) 29 29-42455· φαξ (352) 29 29-42763.

III

(Πληροφορίες)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

CARNOT

Πρόσκληση υποβολής προτάσεων για ενέργειες που αφορούν την προώθηση της αντιρρυπαντικής και αποδοτικής χρησιμοποίησης στερεών καυσίμων (1999)

(1999/C 186/08)

1. Ύστερα από την απόφαση 1999/24/ΕΚ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1998 ⁽¹⁾, για τη θέσπιση πολυετούς προγράμματος τεχνολογικών ενεργειών για την προώθηση της αντιρρυπαντικής και αποδοτικής χρησιμοποίησης των στερεών καυσίμων (1998-2002) και με βάση το άρθρο 5 της παραπάνω απόφασης, κάθε ενδιαφερόμενος που ικανοποιεί τους όρους της παραγράφου 3 της παρούσας πρόσκλησης, καλείται να υποβάλει προτάσεις για ενέργειες και μέτρα σχετικά με την καθαρή και αποτελεσματική χρήση των στερεών καυσίμων.

2. Το CARNOT είναι ένα πρόγραμμα για την προώθηση:

— της χρησιμοποίησης αντιρρυπαντικών και αποδοτικών τεχνολογιών από εγκαταστάσεις που χρησιμοποιούν στερεά καύσιμα για τον περιορισμό των εκπομπών, μεταξύ άλλων και των εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα, λόγω της χρησιμοποίησης τέτοιων καυσίμων,

— της ανάπτυξης προηγμένων αντιρρυπαντικών τεχνολογιών στερεών καυσίμων με στόχο την επίτευξη βελτιωμένων Β.Δ.Τ. (βέλτιστων διαθέσιμων τεχνολογιών) σε λογικό κόστος.

3. Νομικά πρόσωπα, οργανώσεις, φυσικά πρόσωπα, δημόσιες και ιδιωτικές επιχειρήσεις καθώς και υφιστάμενα σε επίπεδο Ένωσης δίκτυα ή προσωρινοί όμιλοι οργανισμών ή/και επιχειρήσεων που σχηματίζονται για την εκτέλεση συγκεκριμένων έργων, καλούνται να υποβάλουν προτάσεις για τις ακόλουθες δράσεις και μέτρα:

3.1. Μέτρα για την ενίσχυση της συνεργασίας με στόχο την προώθηση της καλύτερης ενημέρωσης σε θέματα αγοράς και τεχνολογίας.

— Δημιουργία μιας βάσης τεκμηρίωσης και στοιχείων σχετικά με εγκαταστάσεις για την αντιρρυπαντική και αποδοτική χρησιμοποίηση των στερεών καυσίμων στην Ευρώπη

Αυτή η πηγή πληροφοριών θα χρησιμοποιηθεί για την τροφοδότηση συγκεκριμένων δραστηριοτήτων διάδοσης της CARNOT και για την αποφυγή της συνεχούς προσφυγής στους «κατόχους της τεχνολογίας» για συμβουλές.

— Φυλλάδιο για την τεχνολογία CARNOT

Περιληπτική ανακεφαλαίωση σε ένα φυλλάδιο με οπτική παρουσίαση των καλύτερων παραδειγμάτων ΑΤΑ ⁽²⁾ σε ευρωπαϊκή κλίμακα (σε διάφορους κλάδους, σε διάφορα κράτη μέλη) με περιγραφή των βασικών σημείων του CARNOT και δίνοντας μια φιλική εικόνα των ΑΤΑ για αξιόπιστη, οικονομικά αποδοτική και περιβαλλοντικά συμβατή χρησιμοποίηση των στερεών καυσίμων.

— «Φάκελος έργου» CARNOT

Παρουσίαση της ευρωπαϊκής τεχνολογίας σε ένα «φάκελο έργου» με μια σειρά «αντιπροσωπευτικών φυλλαδίων» — ταξινομημένων με βάση θεματικές επικεφαλίδες όσον αφορά την επεξεργασία — με περιγραφή εγκαταστάσεων αντιρρυπαντικής και αποδοτικής χρησιμοποίησης των στερεών καυσίμων. Ο φάκελος έργου πρέπει επίσης να περιέχει CD-ROM.

— Δημιουργία ιστοσελίδας για την παρουσίαση της ευρωπαϊκής τεχνολογίας στον τομέα της αντιρρυπαντικής και αποδοτικής χρησιμοποίησης των στερεών καυσίμων.

Πρόκειται για μια σημαντική μακροπρόθεσμη δράση που απευθύνεται σε ένα μεγάλο αριθμό πελατών, στη μεταποιητική βιομηχανία, στους παραγωγούς ενέργειας, στους τεχνικούς και στους φορείς λήψης αποφάσεων.

Ο στόχος είναι να παρουσιαστούν λειτουργικά από εμπορική άποψη παραδείγματα ευρωπαϊκών εγκαταστάσεων ΑΤΑ που χρησιμοποιούν σύγχρονα και προσιτά εργαλεία επικοινωνίας. Αυτή η ιστοσελίδα πρέπει να ενημερώνεται σε τακτική βάση. Η ευρωπαϊκή βιομηχανία ΑΤΑ για την οποία θα είναι κυρίως χρήσιμη πρέπει να επικοινωνεί στενά με την ιστοσελίδα αυτή.

Κατά την ανάπτυξη της ιστοσελίδας CARNOT πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στη διατήρηση ισορροπίας μεταξύ των διάφορων τεχνολογιών που υπάρχουν στην αγορά.

— Βιντεοκασέτα για τη συμβολή στη φιλική εικόνα των ΑΤΑ

Στόχος είναι το ευρύ κοινό: σχολεία, τηλεοπτικά κανάλια, ενεργειακοί οργανισμοί, πρακτορεία τύπου κ.λπ. Παρου-

⁽¹⁾ ΕΕ L 7 της 13.1.1999, σ. 28.

⁽²⁾ Ο όρος «άνθρακας» στην παγκοσμίως αποδεκτή έκφραση «Αντιρρυπαντικές τεχνολογίες άνθρακα» (CCT) (Clean Coal Technologies) αναφέρεται σε όλους τους τύπους «στερεών καυσίμων» που αναφέρονται στο CARNOT.

σίαση κυρίως στο κανάλι EURONEWS και σε άλλες ευρωπαϊκές εκπομπές.

- Δημιουργία ενός «One Stop Export Shop» (γραφείο σφαιρικών αγορών) σχεδιασμένου για την προώθηση της αντιρρυπαντικής τεχνολογίας άνθρακα και εξοπλισμού στις διεθνείς αγορές.

Το «γραφείο» αυτό στοχεύει στην ενίσχυση των ΑΤΑ στην ΕΕ κατά τη διάρκεια των προεπενδυτικών σταδίων, κυρίως σε ό,τι αφορά τις ΜΜΕ που δεν διαθέτουν ούτε τα οικονομικά μέσα ούτε την απαραίτητη υποδομή ώστε να μπορούν να συμμετέχουν σε διεθνείς επιχειρήσεις. Το «One Stop Shop» θα παρέχει εναίο σημείο επαφής από το οποίο το κοινό θα μπορεί να λαμβάνει πληροφορίες σε ό,τι αφορά την οικονομική ενίσχυση σχεδίων. Θα μειώσει τις μη πάγιες δαπάνες των σχεδίων, κυρίως στην προεπενδυτική φάση.

Η βιομηχανία πρέπει να συνεργάζεται στενά με το γραφείο αυτό και να αναλάβει την ευθύνη του.

3.2. Μέτρα για την ενίσχυση της βιομηχανικής στρατηγικής συνεργασίας

- Επιτόπου επίσκεψη κινέζων βιομηχάνων στην ΕΕ

Σε συνεργασία με την «πρωτοβουλία αντιρρυπαντικού άνθρακα για την Κίνα» που ανέπτυξε η Παγκόσμια Τράπεζα και στο πλαίσιο του σχεδίου «Αντιρρυπαντική τεχνολογία άνθρακα (CCT) αξιολόγηση και επιλογές περιβαλλοντικού ελέγχου στην Κίνα» μια ομάδα μηχανικών και εκπροσώπων του βιομηχανικού χώρου από την Κίνα θα επισκεφθεί πρότυπες αντιρρυπαντικές εγκαταστάσεις άνθρακα στην Ευρώπη.

- Επιτόπου επισκέψεις ευρωπαίων εμπειρογνομόνων σε διεθνή προγράμματα συνεργασίας

Εμπειρογνώμονες του προγράμματος CARNOT θα συμμετάσχουν σε επί τόπου επισκέψεις που θα συνδιοργανωθούν από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την USAID Climate Technology Co-operation. Αυτές οι κοινές επιτόπου επισκέψεις προγραμματίστηκαν ύστερα από τις ενέργειες συνεργασίας που συμφωνήθηκαν από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή και από την κυβέρνηση των ΗΠΑ για την προώθηση των στόχων της τέταρτης συνδιάσκεψης των συμβαλλόντων μερών (COP4) στο Μπουένος Άιρες στις υπό ανάπτυξη χώρες.

- Σεμινάρια CARNOT

Προβλέπονται δύο σεμινάρια:

Ημερίδα με εκπροσώπους της βιομηχανίας για την ενημέρωσή τους σχετικά με τους στόχους του CARNOT και τον καθορισμό στρατηγικών.

Ημερίδα με θέμα «Το ευρωπαϊκό δυναμικό για δημιουργία θέσεων εργασίας στην τεχνολογική και εμπορική αλυσίδα άνθρακα στην Ευρώπη», για την ανάλυση του περιθωρίου δημιουργίας θέσεων εργασίας (στόχοι οι οποίοι αναφέρονται στο προοίμιο του προγράμματος CARNOT) στους

τομείς της παροχής συμβουλών, του σχεδιασμού και της κατασκευής εγκαταστάσεων επεξεργασίας/χρησιμοποίησης άνθρακα.

- Μελέτες/σεμινάρια για το CARNOT

- Μελέτη για το μέγεθος και τη μορφή του υφιστάμενου δυναμικού δημιουργίας ηλεκτρικού ρεύματος με τη χρησιμοποίηση στερεών καυσίμων σε μια διευρυμένη ΕΕ.

Η μελέτη αυτή θα βοηθήσει στην αξιολόγηση της σημερινής κατάστασης των σταθμών ηλεκτροπαραγωγής, το όριο ζωής τους από τεχνική άποψη και το δυναμικό αγορών που υπάρχει στην ΕΕ και στις χώρες που θα ενταχθούν για τις CCT.

- Μελέτη/σεμινάριο σχετικά με τις εναλλακτικές επιλογές που υπάρχουν για την ανακαίνιση εγκαταστάσεων που χρησιμοποιούν εγχώρια στερεά καύσιμα σε μια διευρυμένη Ευρωπαϊκή Ένωση, συνεκτιμώντας περιβαλλοντικούς και οικονομικούς παράγοντες.

Η δράση αυτή στοχεύει στο να εξασφαλίσει ότι οι αποφάσεις που λαμβάνονται βασίζονται σε οικονομικούς και περιβαλλοντικούς παράγοντες. Οι εναλλακτικές επιλογές πρέπει να λαμβάνουν υπόψη τις πτυχές της σχέσης κόστους/οφέλους των βέλτιστων διαθέσιμων τεχνολογιών.

- 3.3. Το επίπεδο της χρηματοδότησης για τα μέτρα του σημείου 3.1 θα κυμαίνεται μεταξύ 50 % και 100 % της συνολικής τους δαπάνης. Το επίπεδο της χρηματοδότησης για τα μέτρα που αναφέρονται στο σημείο 3.2 πρέπει να κυμαίνονται μεταξύ 30 % και 50 % της συνολικής τους δαπάνης.

Γενικά, οι προτάσεις πρέπει να περιλαμβάνουν τουλάχιστον δύο μη συνδεδεμένους συνεργάτες από διάφορα κράτη μέλη ή από τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (ΕΟΧ).

Τα νομικά πρόσωπα σε συνδεδεμένες χώρες της κεντρικής και της ανατολικής Ευρώπης μπορούν να υποβάλουν προτάσεις και να συμμετάσχουν σύμφωνα με τους όρους, συμπεριλαμβανομένων των δημοσιονομικών διατάξεων, που ορίζουν τα πρόσθετα πρωτόκολλα των συμφωνιών σύνδεσης ή οι ίδιες οι συμφωνίες σύνδεσης σχετικά με τη συμμετοχή σε κοινοτικά προγράμματα. Το πρόγραμμα CARNOT θα είναι επίσης ανοιχτό για τη συμμετοχή της Κύπρου βάσει συμπληρωματικών πιστώσεων, με τους ίδιους κανόνες με εκείνους που ισχύουν για τις χώρες μέλη της ΕΖΕΕ/ΕΟΧ, σύμφωνα με διαδικασίες που θα συμφωνηθούν με τη χώρα αυτή.

Οι προτάσεις πρέπει να υποβληθούν στην Επιτροπή, στη διεύθυνση που υποδεικνύεται κατωτέρω, πριν από τις 6 Σεπτεμβρίου 1999 (τοπική ώρα 12.00). Προτάσεις που θα παραληφθούν μετά τη λήξη της προθεσμίας αυτής δεν θα ληφθούν υπόψη.

Θα τηρηθεί εχεμύθεια για τις πληροφορίες που θα γνωστοποιηθούν στα θεσμικά όργανα της Κοινότητας σε σχέση με προτάσεις και τυχόν αιτήσεις ή συμβάσεις.

4. Αναλυτικές πληροφορίες σχετικά με τη διαδικασία υποβολής προτάσεων των ενεργειών για το 1999, με τις διαδικασίες και την επιλεξιμότητα για την υποβολή των προτάσεων, με τα κριτήρια επιλογής, με τις αρχές που διέπουν την κοινοτική

χρηματοδοτική συνεισφορά και με την κατηγορία της σύμβασης που θα συναφθεί με τους υποψηφίους που θα επιλεγούν, διατίθενται από τις υπηρεσίες της Επιτροπής, κατόπιν αιτήσεως.

Όλες οι λεπτομέρειες που αφορούν την υποβολή προτάσεων περιέχονται σε ενημερωτικό φάκελο που αποστέλλεται εφόσον ζητηθεί γραπτώς με αποστολή FAX στον αριθμό (32-2) 296 58 01 (Mr. Oppermann).

e-mail: carnot@bxl.dg17.cec.be

ή με επιστολή στη διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Energy (DG XVII/B1)
TERV 2/01
Rue de la Loi/Wetstraat 200
B-1049 Brussels

Υπάρχει επίσης δυνατότητα μεταφόρτωσης του περιεχομένου του ενημερωτικού φακέλου από τη θέση μας στο Internet, που βρίσκεται στην ακόλουθη διεύθυνση:

<http://europa.eu.int/en/comm/dg17/carnot.htm>

Όταν απευθύνεστε γραπτώς στην υπηρεσία μας, παρακαλείσθε να αναφέρετε για ποια κατηγορία ενεργειών ενδιαφέρεστε. Οι επίσημες προτάσεις πρέπει να αποστέλλονται σε ένα αντίτυπο και πέντε αντίγραφα σε χαρτί στην προαναφερόμενη ταχυδρομική διεύθυνση.

Κάθε αλληλογραφία που αφορά την παρούσα προκήρυξη, εκτός από τις επίσημες προτάσεις, πρέπει να αποστέλλεται κατά προτίμηση με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο ή μέσω ταχυδρομείου ή με φαξ στην προαναφερόμενη ταχυδρομική διεύθυνση.

Κοινοποίηση των αποφάσεων που λαμβάνονται στο πλαίσιο διαφόρων διαδικασιών διαγωνισμού στον τομέα της γεωργίας

(1999/C 186/09)

(Βλέπε ανακοίνωση στην ΕΕ L 360 της 21.12.1982, σ. 43)

Διαγωνισμός	Αριθμός διαγωνισμού	Ημερομηνία απόφασης της Επιτροπής	Ελάχιστη τιμή πώλησως
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 561/1999 της Επιτροπής, της 15ης Μαρτίου 1999, για την προκήρυξη δημοπρασίας της διάθεσης προς πώληση του ελαιολάδου που βρίσκεται στην κατοχή του ισπανικού οργανισμού παρέμβασης (ΕΕ L 69 της 16.3.1999, σ. 13)	3	18.6.1999	Παρθένο ελαιόλαδο: 228,38 EUR/100 kg Μειονεκτικό παρθένο ελαιόλαδο 3°: 218,40 EUR/100 kg